

AEON Magazine

March
2017
Vol. 56

Fully Global, Truly Local



特集 誰もが おいしい食卓を

Interview

平野レミ

料理愛好家





特集

誰もがおいしい食卓を

お客さまの食に対する価値観の変化において、イオンは、「安全・安心」はもちろん、おいさと健康の両立を目指し、食にまつわる商品・サービスを進化させてきた。

そして2016年、食の新たな価値創造につながる取り組みとして、冷凍食品やオーガニックに特化したスーパーマーケットをオープン、食物アレルギーを持つ方々に向けた商品を「トップバリュ」から発売した。

今号では、「誰もがおいしい食卓」の実現に向けたイオンの挑戦について紹介する。

巻頭インタビューでは、毎日の食の大切さや、くらしを豊かにする食卓について料理愛好家の平野レミ氏にお話をうかがった。



Illustration by KYOKO OGURA



じもの力⁶

ビタミンCたっぷりの真っ赤な果実 アセローラ (沖縄県本部町)

沖縄には珍しく、昼夜の寒暖差があり酸性と弱アルカリ性の土壌が混在することから、果実栽培に適した本部町。生産者のこまめな剪定で太陽光をたっぷり浴びたアセローラは赤く色づき、まろやかな酸味のある味になります。果実のなかでもビタミンC含有量が多く、旬を迎える7・8月をピークに春から秋には採れたてを、冷凍加工したもので一年中、味わうことができます。



イオンの「フードアルチザン(食の匠)」活動では、「本部町アセローラ果実販売研究会」を設立。郷土の味を守り続ける生産者の皆さまとのパートナーシップのもと、伝統の技術の継承に取り組んでいます。 <http://www.foodartisan.jp/>

Illustration by AYA COHARU

March 2017 Vol. 56
AEON Magazine

contents

- 01 - じもの力
- 02 - 特集
誰もがおいしい食卓を



Cover Art by IROKEN
オリジナリティあふれる作風で、モビールが人々のくらしに溶け込むことを目指している作家。さまざまな食材のモビールが揺らめく様子から日常のおいしい食卓に新風が吹くことを表現。

発行日：2017年3月31日
発行所：イオン株式会社
コーポレート・コミュニケーション部
〒261-8515
千葉県千葉市美浜区中瀬1-5-1
TEL：(043) 212-6061
ホームページ：<http://www.aeon.info/>

この冊子はイオンの情報誌です。
Aeon(イオン)はグループの総称です。
本誌上における社外からの寄稿や発言は、必ずしも当社の見解を表明していません。



- Interview
おいしい食卓は人生を幸せにしてくれる
平野レミ 料理愛好家
- Introduction
心の豊かさ、健やかさを実現する“食”の未来
- Potential of Frozen Food
がんばり過ぎずに365日いつでもおいしい
- Potential of Organic Food
オーガニックのあるくらしが普通になることを目指して
- Potential of Private Brand
家族みんなで“同じ”食事をもっと手軽に安心に
- 13 - 美味礼賛
- 14 - AEON SUSTAINABLE ACTIVITIES 環境保全・社会貢献活動
- 15 - GROUP NEWS
- 17 - グループ企業一覧

料理は人を楽しませ
人と人をつなぐもの

人が生きていくうえで基本となるのは、おいしい食材を選び、心を込めて手づくりした料理を食べることだと考えています。仕事をしたり、何かを見て笑ったりできるのは健康だからこそ。そして、健康でいるために大切なのは、やはり食事だと思います。「料理って素敵だな」と思うのは、自分でつくれて、味や食感、見た目、香り、音など五感すべてで人を楽しませてくれるところ。だから私は家族と一緒にときはもちろん、ひとりのときも簡単なものでも必ずつくるようにしています。きっかけは、結婚するときに夫から言われた「レミのつくる料理を、一生で何回食べられるだろう」というひと言でした。そのときは何万回と、永遠に機会があるように思いましたが、生涯に得られる食事の回数は意外に少ないと気づいたんです。その瞬間から、「おいしいものをつくりたい」と心の底から思うようになりましたね。

「五感すべてで人を
楽しませる料理って
素敵ですよね」

平野レミ

Remi Hirano

おいしい食卓は 人生を幸せにしてくれる

人々のライフスタイルや食の価値観が多様に変化するなか、毎日の食の大切さや、くらしを豊かにする食卓について、料理愛好家の平野レミ氏にお話をうかがった。

からです。誰かがおいしいと言えば、私はがんばって料理をつくりますし、それをまた誰かがおいしいと言えりゃもうがんばる。おいしく食べることは、楽しさやうれしさが連鎖するコミュニケーションになるのです。同じことは、食事もともにしなくても感じられます。私がツイッターなどで紹介したレシピを見てつくってくれた方々から、「おいしかったよ」と写真入りのコメントをいただきます。顔も名前も知らないけれど、皆さんと舌でつながっている感じがして、とても愛おしい気持ちになりますね。おいしく食べたいという気持ちは、誰もが共通して持つもの。だからこそ、おいしさにこだわってほしいですし、おいしさを誰かと共有することで、人生の喜びや幸せへとつなげてほしいと思います。

簡単料理でも
自分流の「おいしさ」は見つかる

私はもともと無精で気が短く、面倒なことは苦手な性格です。おいしい家庭料理をできるだけお金や時間をかけず、簡単につくりたいという想いから、主婦としての経験をいかし料理愛好家として仕事をしています。料理学校に通わなかった私がこの仕事を長く続けていられるのは、おいしい料理を手軽にパパッとつくりたいと思っている人が、私に限らずたくさんいるからじゃないかしら。

おいしい料理をつくることは、難しくありません。料理は素材の味が調理によって変化する、いわば楽しい実験のようなもの。マニュアルや手順にこだわらず、自分の舌を信じればいい。失敗してもたいしては食べられますしね(笑)。最近は料理をする男性も増えて素敵なことだと思っています。誰もが料理を楽しみ、自分流の味を見つけてほしいですね。

スーパーを訪れると、食の安全・安心や、食を通じて健康への関心が徐々に高まってきているのを感じます。ですから生産者が見える安心なものであるなど、商品の情報についてのわかりやすい表示は、買う側にとって助かります。食材を厳選したいと思う一方で、お金がかかるからとそれを諦めるのは残念なこと。例えばオーガニック野菜など、もともと価格が安ければ毎日でも買いたいです。実際には多くは多岐にわたります。実際に買う人が増えれば、オーガニック野菜をつくる人も、取り扱う店も増えて、価格はよりお手頃になりますよね。そんな日がやって来るよう、イオンをはじめ小売業の方の取り組みに期待したいです。イオンが、全国のお店で身体によい食材の取り扱いを増やしてくれたら、食に関する新しい事業を始めたりすることは大歓迎！誰もが欲しい食材を手軽に選べて、おいしく食べられる。そんな食卓が増えれば、皆さんがハッピーになれていいですね。

Profile

料理愛好家・シャンソン歌手。シェフならぬシェフ(主婦)料理をモットーに数々のアイデアレシピを発信するほか、キッチングッズも開発。ツイッター「140字レシピ」は34万人のフォロワーを持つ。

心の豊かさ、健やかさを 実現する“食”の未来

——成熟社会の日本では、世界中のあらゆる食が豊富に揃う。生きるうえで欠かせない食に対し、現代の消費者が見いだす価値とは何か。この問いに答えるべく、イオンが提案する「食」の未来について考える。

おいしさの先にある
人々の幸福感を目指して

「健康で美しくありたい」という健康志向を背景に、世界のヘルス&ウェルネス食品市場は、2020年に100兆円規模になるとも言われている。なかでも「身体のためにより自然なものを摂りたい」「農薬などを使わず地球環境にもやさしいものを選びたい」という意識の高まりから、アメリカやドイツ、フランスを中心にオーガニック（有機）食品の市場が急成長。年率二桁成長の伸びを見せて拡大している。

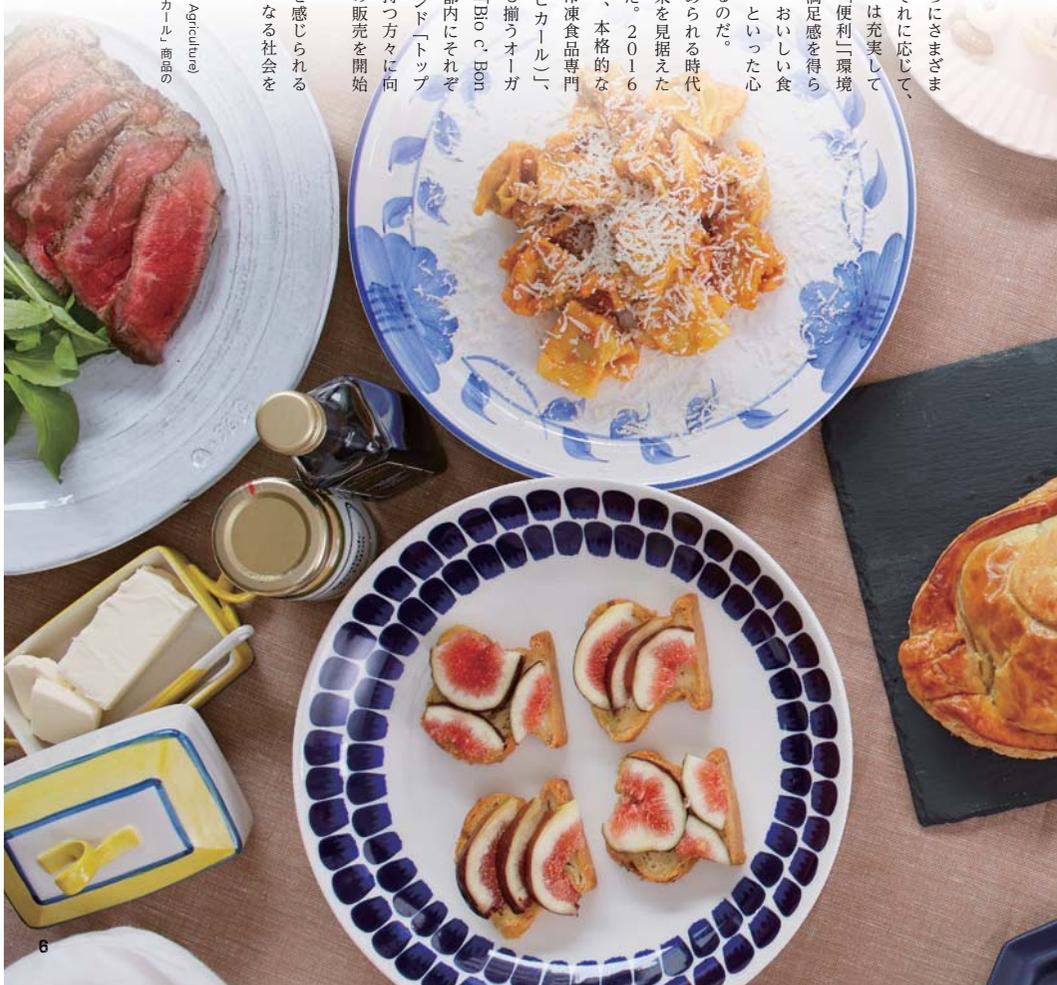
日本においては、市場規模は欧米に比べて小さいものの、オーガニック食品の消費は拡大している。一方で、日本では消費の多様化が進展。同じ人物でもシーンに応じて多様な価値観を持っているのが特徴だ。「食」においては、食材を購入、調理、食べるという「行為」と、「いつ」「誰」という「シーン」

によって、消費者は無意識のうちにさまざまな消費行動をとっている。またそれに応じて「食」にまつわる商品・サービスは充実してきた。ところがいま、消費者は「便利」「環境によい」「健康になる」だけでは満足感を得られないことに気づき始めている。おいしい食事を通じた「楽しさ」や「喜び」といった心の豊かさ、健やかさを求めているのだ。

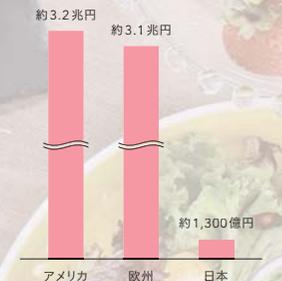
「食」を提供する側の進化が求められる時代において、イオンは、「食」の未来を見据えた新たな商品・サービスを開始した。2016年、フランスの2企業と提携し、本格的なフランス家庭料理や素材を扱う冷凍食品専門スーパーマーケット「Picard（ピカール）」、食品をはじめ化粧品や衣料なども揃うオーガニック専門スーパーマーケット「Bio c' Bon（ビオセボン）」の1号店を東京都内にそれぞれオープン。また、イオンのブランド「トップバリュ」から食物アレルギーを持つ方々に向けた「やさしごはん」シリーズの販売を開始した。

イオンはあらゆる人々が幸せを感じられる「誰もがおいしい食卓」が日常となる社会を目指している。

※ 出典：FBI (Research Institute of Organic Agriculture) (有機) 食卓を囲む「スーパーマーケット」で「カー」商品S調理例



オーガニック食品の市場規模



出典：農林水産省「オーガニック・エコ農業の拡大に向けて」2016年2月



Message from Ambassador of France to Japan

日仏の交流を通じた 食文化のさらなる発展を願って



駐日フランス大使
ティエリー・ダナ閣下

Profile

1984年に在アルジェリア大使館赴任。帰国後は外務省において重要案件を担当。1995年には先進国首脳会議(リヨン・サミット)事務局長を務める。2014年より現職。フランス国家功労勲章シュヴァリエを受章。

フランスにおいて、「食」は文化のアイデンティティの重要な要素のひとつです。バラエティ豊かな食材や調理法によって形成された各地方の伝統や文化は常に進化し、美食術となりました。このフランスの美食術と日本の和食は、ともにユネスコの無形文化遺産に登録されており、その背景には食文化へのアプローチにおける共通性があるととらえています。本来、食べることは社会的な習慣ですが、両国の国民はそれに加え、食を通じた「味覚の喜び」「人と自然の恵みの調和」を大切にしているのです。

この共通性を持つ日本において、イオンが、食の革新につながるべく「ピカール」と「ピオセボン」の展開を始めたことを大変喜ばしく思っています。おいしくて高品質な冷凍食品の「ピカール」と、食品から日用品まで高品質なオーガニックが揃う「ピオセボン」。イオンが日本に導入した両社はいずれもフランスを代表する企業であり、日本の消費者の皆さんにも必ず受け入れられるものと確信しています。またイオンは、これまで日本全国の店舗網を活用した「フランスフェア」を継続的に開催しており、フランス大使館もこれを支援しています。今後もフランスの食文化をより多くの消費者に届けてくれることを期待しています。

フランスの料理や食材は高級なイメージを持たれがちですが、良質でリーズナブルなものも多くありますので、好奇心を持ってお試しください。皆さんの食卓が友人や同僚、家族との素晴らしい分かち合いの時間となりますことを願っています。



1. 冷凍ケースが並ぶ店内
2. 1号店となる「青山骨董通り店」のオープン時。開店を待つお客さまの長蛇の列ができた

Potential of Frozen Food



がんばり過ぎずに 365日いつでもおいしい

冷凍食品だからこそ実現できる
高鮮度のおいしさと美しさ

ピカールの最大の魅力は、おいしさと見た目の美しさへのこだわりだ。イオンが日本でピカールを展開する背景には、日本のお客さまに冷凍食品をもっと上手に取り入れていただき、がんばり過ぎずに素敵に生活する「エフォートレス」な暮らしを実現してほしいという想いがある。オープンやフライパンなどで簡単に仕上げる前菜やメインディッシュ、食後のデザートに加え、料理に合わせて自分でアレンジできるような下処理を施したカット野菜やソースなどの半調理品も取り揃える。つまり朝昼晩、日常の食卓も、記念日やパーティなどの特別な日も、365日いつでも誰でも使えるメニューが揃っているのだ。このため、調理に時間をかけられない方や料理が苦手な方はもちろん、ひと手間かけた料理を楽しみたい方にとっても使い勝手がよい。また、購入後、すぐに使わなくても家庭で保存

— 2016年11月、フランス人が好きな食品ブランド調査で7年連続第1位を獲得した冷凍食品専門スーパーマーケット「Picard (ピカール)」の日本1号店を東京都港区にオープン。さらに続けて東京都内に2店舗をオープンした。



「サマーモンバイの包み焼き」をはじめ品揃えは多彩

でき、無駄が生まれないのも冷凍食品ならではの利点だ。頻繁に買い物に行けない共働きやシニア世帯、多くの食材を買っても使い切れない單身者にとっても利便性が高い商品と言える。ピカールは、調理が簡単で便利という従来の日本の冷凍食品の概念を越え、お客さまのさまざまな期待に応えることができる。味や素材にこだわりたい、「野菜をもっと簡単に摂りたい」「本場フランスの食材を使った料理を気軽に楽しみたい」というニーズはますます高まっている。また、見た目の美しさから「華やかな食卓を演出できた」「料理写真をSNSでシェアした」など、手づくりにこだわりの、いままで冷凍食品をあまり使わなかったお客さまからの支持も得ている。

こうした商品の開発を可能にしているのは、ピカールが、冷凍の特性を最大限にいかす技術とノウハウを有しているからだ。旬のものを瞬間冷凍し、生産工場から店頭まで徹底した温度管理を行うことで、素材の風味を損なうことなく鮮度を保持。保存料や

合成着色料、うまみ調味料などの添加物や、遺伝子組み換え食品の不使用にこだわり、厳格な品質管理体制を構築することで、素材をいかにおいしさを表現している。ピカールをきっかけに、会社帰りに外食して

いた方が家での食事やお酒を楽しむようになったり、家に友人を招いたりするなど、お客さまに新たな食のスタイルが生まれる可能性がある。冷凍食品がよりいっそう身近になり、おいしさにつながることを目指している。



生産者もお客さまとともに
メリットを享受するビジネスモデルへ

バイオセボン・ジャパンでは、より多くの方々
がオーガニック食品のおいしさに触れる場を
提供すべく、今後の出店拡大に備えた取引先
の確保にも積極的だ。イオンが包括協定を締
結する自治体の協力のもと、商談会などを通
じて共通の想いを持つ生産者や加工会社を開
拓。生産者は数年がかりで農場のオーガニッ
ク認証取得に向けて取り組みを開始する。耕
作地の転換中も、バイオセボン・ジャパンは農
作物を生産者から買い取り、店頭でその旨を
表示したうえでお客さまに販売する。また、
同社は農作物を畑ごと買い取っている。一般
的に市場に流通しない、サイズが大き過ぎる
ものや小さ過ぎるものも含まれるが、すべて
を買い取ることで手頃な価格を実現。店では
それを個数や袋単位で値段を決めずに量り売
りすることで、「必要な分だけ」「少しずつい
ろいろな食材を」「好みの大きさのものを」と
いうお客さまのニーズに応えている。

イオンは、食卓にオーガニック食品が浸透
普及することを目指して生産者とともに歩む
ことにより、お客さま満足につながる仕組み
を構築し、持続可能なビジネスとしての成長
を目指す。

「バイオセボン」の有機野菜を生産する農家からのメッセージ

薬に頼らず健康的に育てた野菜がよいのは人間と同じ

1号店オープンに際し、「バイオセボン」からお声かけいただき取引を開始することに。
私は人間が毎日を健康的にくらすことで薬に頼らず健康でいられるのと同様、野菜も
農家が環境を整備すれば農薬や化学肥料を使わずおい
しくヘルシーに育つと考えています。生産者として販路
拡大はもちろん、専門店でも多くの方に有機野菜を購入
いただけるのはうれしいこと。有機野菜が身近になるよう、
「バイオセボン」とともに取り組んでまいります。



柴海祐也氏

柴海農園(千葉県)では
アーティチョーク等の
西洋野菜を栽培。詰め
合わせにしたサラダ
セットやジャムも製造。



Potential of
Organic Food



オーガニックのある暮らしが
普通になることを目指して

——日本では、オーガニック食品は一般的
に高価で品数が少なく、取り扱う店舗も限ら
れる。オーガニック食品が、より多くの方々
に日常的に親しまれることを目指して、イオン
は2016年、フランス・バイオセボン社と提
携し、バイオセボン・ジャパン(株)を設立。同年
12月、まったく新しいコンセプトのオーガ
ニック専門スーパーマーケット「Bio' Bon
(バイオセボン)」の日本1号店を東京都内にオ
ープンした。

オーガニック食品のおいしさを
知っていただくために

「オーガニック食品がほしい」というお客
さまの声をきっかけに、イオンは1993年、
オーガニック食品の取り扱いをスタートした。
2000年のJAS有機表示制度導入時には
日本初のオーガニック認証食品を販売。
2014年には、JAS有機農産物加工食品
の認定輸入業者資格を取得し、欧米のオーガ
ニック認定食品の調達やそれらを使った商品
の開発にも着手。行政や生産者とともに、市
場の拡大に向け積極的に取り組みなかで展開
を開始したのが「バイオセボン」だ。

1号店となる麻布十番店では、農産物やワ
イン、チーズなどの加工食品をはじめ、嗜好
品や化粧品、衣類など、国内外のオーガニッ
ク認証を取得した商品を豊富に取り揃えてい
る。「サラダをつくるので、野菜だけできな
くドレッシングもオーガニックを使いたい」と
いったニーズに対応できるのも専門店ならで
はだ。オーガニックは「特別なもの」ではな
く、日常使いとして取り入れてもらうことが
「バイオセボン」のコンセプトである。

「バイオセボン」は、その名のとおり有機(フ
ランス語でバイオ)でおいしい(ボン)ものを
厳選して販売。なかでも、野菜や果物の品揃
えに注力している。冬には芋類や根菜類、み
かんなどが並び、夏に旬を迎えるナスやきゅう
りなどはない。店頭にはおいしさのピーク
を迎えた旬のものだけが並ぶ。それらを農場
まで直接取りに行き、すぐに店頭に並べる
ことで圧倒的な鮮度で提供する。とはいえ、
オーガニック食品に馴染みのないお客さまに
とっては、食材をいきなり購入するのはハー
ドルが高いかもしれない。そこで麻布十番店
では、調理例がわかり、食材の味を試せるよ
う、店の中央に対面で接客できる円形の惣菜
コーナーを設けた。また、購入した惣菜や弁
当をその場で食べられるイートインスペース
を併設。これらは日本独自の取り組みだ。日
本のお客さまに「農薬や化学肥料に頼らず丁
寧に育てられた食材本来の風味や、旬ならで
は濃い味わいを気軽に試してほしい」とい
う考えにもとづいている。

「トップバリュ グリーンアイ」は3つのシリーズへ

身体の健やかさと自然環境へのやさしさに配慮した「安全・安心」なブランド「トップバリュ グリーンアイ」は、2016年11月、商品ラインナップのコンセプトを見直し、ブランドを再構築。オーガニック、ナチュラル、フリーフロムという3シリーズに刷新した。



グリーンアイオーガニック
有機栽培を行い、公的なオーガニック認証を取得した商品



グリーンアイナチュラル
化学合成された薬品を原則として使用せずに生産された水産産商品



グリーンアイフリーフロム
お客さまが気にされる添加物や原材料、成分に配慮した加工商品

おいしさや品質はそのまま
「気になるもの」に配慮

「フリーフロム」は、「グリーンアイ」の新シリーズとして誕生。添加物や原材料109種類の使用に配慮し、「おいしさ」や「品質」を維持することにこだわった商品群だ。2016年11月、全国の店舗で発売している。



パンやポテトチップスなど、購入頻度の高い商品を中心に22品目を展開(※2017年2月現在)

個食タイプだけでなく、ファミリーサイズでも展開する。また、特定原材料不使用にとどまらず、子どもも大人もおいしさを共有できるような味にもこだわった。例えばカレールーやホワイトソースは、ペーストした野菜や米ビュレを使ってコクを出し、満足感のある味わいを実現した。さらに、グラタンやクリームコロッケの具などさまざまな料理へと簡単にアレンジできるソースや、好みの具材を加えてつくるパスタ&ソースセットなどをラインナップ。ひと手間かけた料理を味わいたい」との声にも応える。店頭やホームページ

では「やさしごはん」を使ったレシピを公開し、メニューの幅が広がる提案をしている。品質管理も徹底している。商品の出荷検査はもちろん、製造過程における特定原材料の混入を防ぐため、原材料検査や隔離された専用の区域で専用器具を用いて製造し、「安全・安心」を担保している。

※1 政府が表示を義務づけている原材料のことで、えび、かに、小麦、そば、卵、乳、落花生の7品目を指す。食物アレルギー「症状を引き起こすことが明らかになった食品のうち、特に発症数・重症度から動向し定められている。」
※2 出典：文部科学省「学校生活における健康管理に関する調査」2013年



家族みんなで“同じ”食事をもっと手軽に安心に

—2016年11月、イオンは、食物アレルギーに配慮し、特定原材料7品目を使わずにおいしさを追求した「トップバリュ やさしごはん」シリーズを発売した。

食物アレルギーがあってもおいしく楽しく味わえるうれしさを

文部科学省の調査によると、食物アレルギーを持つ小中高生は約45万人超。その数は年々増加傾向にあり、大人や潜在的なアレルギー保持者を含めるとその数はさらに多く、食物アレルギーに配慮した商品の需要は高まっている。しかし、アレルギー対応商品のバリエーションやそれを扱う店舗は少ないのが実情だ。

イオンは、アレルギー表示が義務化された2001年以降、メーカーや関係団体などの協力のもと、「トップバリュ」の原材料の表示をよりわかりやすいものへと進化。そして2016年、「食物アレルギーに配慮した商品がほしい」というお客さまの要望にお応えし、特定原材料7品目を使用しない「トップバリュ やさしごはん」シリーズが誕生した。

「トップバリュ やさしごはん」のコンセプトは「家族みんなで食べられる、カラダにやさしい食事」。家族に食物アレルギーを持つ方がいても全員で同じ料理を楽しめるよう、

／ みんな一緒だ♪ ／



「トップバリュ やさしごはん」のテレビCMのワンシーン。家族にアレルギーを持つお客さまからは「やさしごはんシリーズを見つけて感動。これならアレルギー持ちの長男も食べられる。カルボナーラをみんなで食べられる日が来るなんて…」との声。

卵 乳 小麦 そば 落花生 えび かに

を使用していません。

AEON SUSTAINABLE ACTIVITIES

サステナブル(持続可能)な社会を目指して。地域の皆さまとともに、さまざまな活動を続けています。



社会貢献

台風被害に見舞われた岩手県と北海道の復旧・復興を願い支援金を贈呈

2016年8月に発生した「平成28年台風10号」の大雨・暴風被害を受け、イオンは東北エリアで約300カ所、北海道の174カ所のグループ店舗などで店頭募金を実施。10月18日、東北エリアでお預かりした募金409万8,096円と(公財)イオンワンパーセントクラブからの寄付金1,000万円を、岩手県と(福)岩手県社会福祉協議会に贈呈。11月8日、北海道でお預かりした募金379万6,599円と同財団からの寄付金500万円を、被害が甚大な北海道の7つの市町に贈呈しました。

「イタリア中部地震」で被災された方々のために支援金を贈呈

日本国内のグループ店舗など約670カ所でお客さまからお預かりした募金882万2,751円と、「イタリアフェア」対象商品(約500品目)の売上額の1%に当たる463万7,921円を合わせた1,346万672円を11月7日、駐日イタリア大使館に贈呈しました。



駐日イタリア大使館にて支援金を贈呈

新たに3年間で20校の建設支援を開始した「ミャンマー学校建設支援募金」

11月27日、(公財)イオンワンパーセントクラブは、お客さまからお寄せいただいた689万2,752円の募金と同財団からの拠出金を合わせた5,800万円をNPO法人アドラ・ジャパンに贈呈。2016年度はミャンマーのヤンゴン市内と周辺地区に計画されている7校の学校建設に活用していただきます。



「ミャンマー学校建設支援募金」贈呈式

環境保全

宮城県亶理町と大分県竹田市で3カ年計画の植樹をスタート

10月1日、(公財)イオン環境財団は「宮城県亶理町植樹」を実施。震災後同町で採種・育成した苗木を含む1万3,000本を植えました。11月12日には大分県竹田市で7,400本を植樹。いずれもボランティアの皆さまとともに3カ年計画で実施するもので、豊かな自然の継承と森林の再生への貢献を目指します。



「宮城県亶理町植樹」には亶理町と日本全国から集まった1,000名が参加

「第4回生物多様性みどり賞」で環境活動に取り組む個人を顕彰

(公財)イオン環境財団と生物多様性条約事務局(カナダ)本賞は、生物多様性の保全と持続可能な利用推進に取り組む個人を顕彰するもので、12月2日にメキシコで授賞式を、7日に東京で受賞者フォーラムを行いました。

が、「第4回生物多様性みどり賞」の受賞者をアルフォンソ・アギーレーム・ニョス氏(メキシコ)、ユーリ・ダーマン氏(ロシア)、ヴァンダナ・シヴァ氏(インド)の3名に決定。



つなげよう、ふるさとのチカラ

東北を起点に日本各地、世界各国の皆さまと手をたずさえ、イオンは笑顔あふれる未来のためにさまざまな取り組みを行っています。

グローバル認証を取得した東北の牡蠣や一本釣りがつおを発売

イオンは、環境負荷を軽減し、持続可能な方法で養殖された水産物であるASC認証を取得した宮城県南三陸町の牡蠣を東北・関東エリアの65店舗で10月12日から販売開始。また、持続可能な漁法とトレーサビリティを確立し、東北で初めてMSC認証を取得したかつおを、11月4日からグループ約1,000店舗で販売しています。



ASC認証「南三陸 戸倉っこかき」



MSC認証「トッパバリュ一本釣り炭火焼かつお」

筍ご飯

【芽吹きの活力を味わう】

日本最古の歴史書「古事記」にも登場する筍は、古くから親しまれてきた食材。歯ごたえのある食感や香りが特徴的で、食物繊維や疲労回復に役立つ成分が豊富だ。筍を米と一緒に調味して炊き上げる「筍ご飯」は、春の訪れを告げる季節料理でもある。



アモック

【栄養満点のおもてなし料理】

「アモック」は500年以上前から伝わるカレーの一種で、祝い事や親戚が集まる場に欠かせない一品。白身魚とココナツミルクのカレーに卵を加え、バナナの葉に包んで蒸す。白身魚には、低脂肪で高タンパクな雷魚を使うのが一般的だ。



美味礼賛

食は、健やかな日々をつなぐ糧であり、各国の風土や価値観を物語る文化でもある。そして、おいしい食のあるところには、人々の笑顔があふれている。今号では、そんな笑顔をつくり出す日本・中国・ASEAN(カンボジア)の「滋養に優れた食」に美味礼賛。



鳥骨鶏のスープ

【王侯や高官だけに許された薬用鶏】

鳥骨鶏は、純白の羽毛の下の皮膚や肉、内臓、骨のすべてが黒い。長寿の源となる薬用鶏として珍重され、明の時代までは宮廷料理にのみ用いられていた。出汁のきいたスープにはコラーゲンも多く含まれるため、現在は美容食としての人気も高い。

11/25 「イオン ブラックフライデー」アメリカの年中行事を展開

イオンでは、11月25日から27日まで「イオンブラックフライデー」を日本全国140のショッピングモール、2万500店舗で開催しました。アメリカの年中行事で年間消費が最も盛り上がる11月第4週の金曜日、通称「ブラックフライデー」を日本で初めて大規模に展開。「ブラック」にちなんだ館内演出で、グループ企業が特別価格の商品、サービスを提供しました。

「ブラック」にちなんだ館内演出



11/17 地域社会の発展に向けた「地域エコシステム」の取り組みを実施

イオンが進める「地域エコシステム」における「ヘルス&ウェルネス：身も心も豊かに暮らせるまちづくり」の一環として、千葉県千葉市花見川区にてはし台地区で「移動販売車」の運行を開始。あわせてイオンリテール(株)は千葉北警察署と「地域の安全確保に関する協定」を締結しました。高齢者の買物支援をはじめ、安全で安心な地域社会の実現に貢献していきます。

「地域の安全確保に関する協定」調印式



「移動販売車」で食品や日用品を販売



イオンの電子マネー「WAON」(新規発行)

累計発行枚数
約6,280万枚
(2016年12月末時点)



10月16日発行 「徳山動物園 WAON」
10月20日発行 「さいたま市みんなで健康 WAON」
11月1日発行 「かほくにゃおん WAON」



11月3日発行 「桜島・錦江湾 ジョパーク WAON」
11月30日発行 「西宮 WAON」
12月16日発行 「めぐろ WAON」
12月16日発行 「流山ながぼん WAON」
12月27日発行 「東大版 HANAZONO WAON」



三重県庁で行われた紺綬褒章の伝達式。左から、マックスバリュ中部㈱常務執行役員 望月、鈴木 三重県知事、イオン㈱代表執行役員社長 森、イオンリテール(株)専務執行役員 辻

12/20 日本全国で10園目「イオンゆめみらい保育園」開園

「イオンゆめみらい保育園」は、出産した従業員のスムーズな復職や子育て中の従業員の活躍支援を目的とするイオンの事業所内保育施設。イオンモール水戸内原(茨城県)内に10園目を開園しました。地域の方もご利用いただける同園は、年中無休、7～22時まで運営。事業展開する各都道府県に、2020年までに同施設を設置することを目標に、今後も拡大に取り組みます。

12/13 公益活動への貢献が認められ三重県で「紺綬褒章」を受章

三重県で事業展開するグループ企業8社[※]が伊勢志摩サミット三重県民会議を支援するため、合計5,000万円の寄付を実施。伊勢志摩サミットの成功に向けたサポートが認められ「紺綬褒章」を受章しました。イオンは寄付のほか、物産展の開催やサミット開催を記念したご当地WAONカード(電子マネー)の発行などに取り組みました。
※イオン㈱、㈱イオン銀行、イオンクレジットサービス㈱、イオンディライト㈱、イオンモール㈱、イオンリテール㈱、マックスバリュ中部㈱、ミニストップ㈱

11/3 イオンファンタジー中国が「イノベーション賞」を受賞

イオンファンタジー中国が、中国蘇州で開催された中国チェーンストア経営協会表彰会で「イノベーション・お客さま体験革新賞」を受賞。中国の全店舗にプリペイドカードと連動したアプリ会員システムを導入し、会員数は54万人に到達。アプリ経由の売上高が1億円を突破したことが評価されました。

中国で導入したアプリ会員システム



10/11 植物医学分野への支援と功績が評価され「東京大学専門賞」を受賞

イオン(株)と(公財)イオンワンパーセントクラブは、平成28年度「東京大学専門賞」を受賞。小売業で初めて同大学院農学生命科学研究科「植物医学講座」へ総額9,000万円の寄付を行うなど長期にわたる支援と取り組みが評価されました。今後も植物病対策の強化や農産物の生産性・品質向上を目指します。

東京大学で行われた授賞式



「VOLUNTEER MALAYSIA AWARDS 2016」授賞式



緊急時にペットを救うドクターカー

12/9 イオンマレーシアの植樹活動がボランティア表彰制度で最優秀賞受賞

イオンマレーシアが、ナジブ・ラザク首相の働きかけで創設されたマレーシア初のボランティア表彰制度「VOLUNTEER MALAYSIA AWARDS」の民間部門で最優秀賞を受賞。1991年から継続する植樹活動「イオンふるさとの森づくり」が同国の人々の環境意識向上に貢献したと評価されました。イオンは、同国において累計51万本以上を植樹しています。

12/1 業界初、被災ペットの支援を行うドクターカーを共同開発

イオンペット(株)はルノー・ジャポン(株)と、被災ペットの診療・救命活動を行うドクターカーを開発。イオンモール幕張新都心(千葉県)で披露しました。災害時には、同車両で獣医師や動物看護師、トリミング技術者を派遣し、被災ペットの健康状況の確認、点滴などの応急処置を行います。

グループ企業一覧

太字は株式会社公開企業 ○は持分法適用関連会社 ●は友好提携会社

【純粋持株会社】

イオン株

【GMS（総合スーパー）事業】

イオンリテール株

イオン北海道株

株サンデー

イオン九州株

イオンスーパーセンター株

イオンバイク株

イオンペーカリー株

イオンリカー株

イオン琉球株

株エムエス青果センター

清水商事株

しみずスタッフ株

清水配送株

トップバリュコレクション株

株ボンベルタ

○株U-any

【SM（スーパーマーケット）・DS（ディスカウントストア）事業】

ユナイテッド・スーパーマーケット・ホールディングス株

マックスバリュ西日本株

マックスバリュ東北株

マックスバリュ東海株

マックスバリュ中部株

マックスバリュ北海道株

マックスバリュ九州株

○株いなげや

○株ベルク

○株ワンダーコーポレーション

アコレ株

株アルティフーズ

イオンビッグ株

イオンマーケット株

株オレンジフードコート

株鹿児島サンライズファーム

株カスミ

株カスミグリーン

株協栄エイアンドアイ

株光洋

株山陽マルナカ

株食品品質管理センター

株ダイエー

株ダイエーベースクリエイト

株中合

株ビッグ・イー

株ボンテ

マックスバリュ関東株

マックスバリュ長野株

マックスバリュ北陸株

マックスバリュ南東北株

株マルエツ

株マルエツ開発

株マルエツフレッシュフーズ

株マルナカ

株マーノ

株レッドキャベツ

株ロベリア

株ローズコーポレーション

丸悦（香港）有限公司

丸悦（无锡）商贸有限公司

永旺美思倍乐（广州）商业有限公司

永旺美思倍乐（江苏）商业有限公司

永旺美思倍乐（青岛）商业有限公司

○株セイブ

○株テンダイ

○株日本流通未来教育センター

【小型店事業】

ミニストップ株

イオンサヴール株

オリジン東秀株

ネットワークサービス株

まいばすけっと株

MINISTOP KOREA CO., LTD.

MINISTOP VIETNAM COMPANY LIMITED

青岛迷你岛便利店有限公司

○ROBINSONS CONVENIENCE STORES, INC.

【ドラッグ・ファーマシー事業】

ウエルシアホールディングス株

○株メディカルー光

●株ツルハホールディングス

●株クスリのアオキ

ウエルシア介護サービス株

ウエルシア薬局株

シミズ薬品株

株B.B.ON

联华每日鈴商业（上海）有限公司

○株ウェルパーク

○株ザグザグ

【総合金融事業】

イオンフィナンシャルサービス株

AEON 信貨財務（アジア）有限公司

AEON THANA SINSAP (THAILAND) PLC.

AEON CREDIT SERVICE(M)BERHAD

○イオンリート投資法人

株イオン銀行

イオンクレジットサービス株

イオン少額短期保険株

イオン住宅ローンサービス株

イオンプロダクトファイナンス株

イオン保険サービス株

イオン・リートマネジメント株

エー・シー・エス債権管理回収株

フェリカポケットマーケティング株

ACS リース株

ACS CAPITAL CORPORATION LTD.

AEON Insurance Service (Thailand) Co., Ltd.

ACS SERVICING(THAILAND)CO.,LTD.

ACS TRADING VIETNAM CO.,LTD.

AEON CREDIT SERVICE INDIA PRIVATE LIMITED

AEON CREDIT SERVICE (PHILIPPINES) INC.

AEON CREDIT SERVICE SYSTEMS (PHILIPPINES) INC.

AEON Leasing Service (Lao) Company Limited

AEON SPECIALIZED BANK (CAMBODIA) PUBLIC LIMITED COMPANY

AEON MICROFINANCE (MYANMAR) CO.,LTD.

ATS Rabbit Special Purpose Vehicle Company Limited

PT.AEON CREDIT SERVICE INDONESIA

沈阳金融商贸开发区永旺小额贷款有限责任公司

深圳市永旺小额贷款有限公司

台湾永旺財務服務股份有限公司

台湾永旺信用卡股份有限公司

天津永旺小额贷款有限公司

永旺保險顧問（香港）有限公司

永旺金融服務（香港）有限公司

永旺信用担保（中国）有限公司

永旺資訊服務（深圳）有限公司

【デベロッパー事業】

イオンモール株

イオンタウン株

イオンモールキッズドリーム同

イオン不動産サービス株

株OPA

AEON MALL HIMLAM CO., LTD.

AEON MALL VIETNAM CO., LTD.

AEON MALL (CAMBODIA) CO., LTD.

永旺夢乐城（南通）商业管理有限公司

PT. AEON MALL INDONESIA

PT. AMSL DELTA MAS

PT. AMSL INDONESIA

永旺夢乐城経开（武汉）商业管理有限公司

永旺夢乐城苏南（苏州）商业管理有限公司

永旺夢乐城优雅（北京）商业管理有限公司

永旺夢乐城优雅（天津）商业管理有限公司

永旺夢乐城（广东）商业管理有限公司

永旺夢乐城（广州白云）商业管理有限公司

永旺夢乐城（湖北）商业管理有限公司

永旺夢乐城（江苏）商业管理有限公司

永旺夢乐城（三河）商业管理有限公司

永旺夢乐城（苏州）商业管理有限公司

永旺夢乐城（天津）商业有限公司

永旺夢乐城（烟台）商业管理有限公司

永旺夢乐城（中国）商业管理有限公司

永旺夢乐城（中国）投资有限公司

永旺夢乐城（浙江）商业管理有限公司

永旺夢乐城（武汉）商业管理有限公司

○L.A.Style株

【サービス・専門店事業】

〈サービス事業〉

イオンデライト株

株イオンファンタジー

株ツヴァイ

株イオンイーハート

イオンエンターテイメント株

イオンカルチャー株

イオンコンパス株

イオンデライトアカデミー株

イオンデライトセキュリティ株

イオンデライトセレス株

イオンライフ株

エイ・ジー・サービス株

株カジタク

環境整備株

関東エンジニアリング株

株ジェネラル・サービシズ

株ドゥサービス

株白青舎

リフォームスタジオ株

Aライフサポート株

FMSソリューション株

AEON DELIGHT (MALAYSIA) SDN.BHD.

AEON DELIGHT (VIETNAM) CO., LTD.

AEON Fantasy Group Philippines,INC.

AEON Fantasy Holdings (Thailand) Co.,Ltd.

AEON FANTASY (MALAYSIA) SDN.BHD.

AEON Fantasy (Thailand) Co.,Ltd.

J-Horizons Travel (M) Services Sdn. Bhd.

PT AEON FANTASY INDONESIA

苏州市高永物业服务有限公司

苏州日富电梯设备工程有限公司

苏州上品洗涤服务有限公司

苏州仲联物业管理有限公司

永旺幻想（中国）儿童游乐有限公司

永旺一心餐饮管理（青岛）有限公司

永旺永乐（江苏）物业服务有限公司

永旺永乐（中国）物业服务有限公司

永旺永乐泰达（天津）物业服务有限公司

武汉小竹物业管理有限公司

（専門店事業）

株ジーフット

株コックス

○株タカキュー

アビリティーズジャスコ株

株イオンフォレスト

イオンベト株

株イオンボディ

クレアーズ日本株

コスメーム株

タルボットジャパン株

ブランジェス株

株未来屋書店

株メガスポーツ

メガベト株

ローラージュレイジャパン株

AT ジャパン株

R.O.U株

美嘉（上海）商贸有限公司

羅蘭愛思亞洲有限公司

新脚步（北京）商贸有限公司

台湾洛拉股份有限公司

泰波姿（上海）商贸有限公司

永娃（北京）宠物用品有限公司

【デジタル事業】

イオンドットコム株

【国際事業】

（中国）

永旺（中国）投资有限公司

永旺（香港）百貨有限公司

广东永旺天河城商业有限公司

青岛永旺东泰商业有限公司

永旺华南商业有限公司

永旺华东（苏州）商业有限公司

永旺（湖北）商业有限公司

永旺商业有限公司

（ASEAN）

AEON ASIA SDN. BHD.

AEON CO. (M) BHD.

AEON BIG (M) SDN. BHD.

AEON INDEX LIVING SDN. BHD.

AEON ORANGE COMPANY LIMITED

AEON VIETNAM Co., LTD

AEON (CAMBODIA) Co.,Ltd.

AEON(Thailand) CO., LTD.

DONG HUNG INVESTMENT DEVELOPMENT CONSULTANCY JOINT STOCK COMPANY LIMITED

PT.AEON INDONESIA

○FIRST VIETNAM INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY

【機能会社・その他】

○株やまや

イオンアイビス株

イオンアグリ創造株

イオングローバルSCM株

イオントップバリュ株

イオンフードサプライ株

イオンマーケティング株

コルドンヴェール株

株生活品質科学研究所

ピオセボン・ジャパン株

AEON GLOBAL SCM SDN.BHD.

AEON TOPVALU MALAYSIA SDN.BHD.

AEON TOPVALU (HONG KONG) CO., LIMITED

AEON TOPVALU (THAILAND) CO.,LTD.

AEON TOPVALU VIETNAM COMPANY LIMITED

AEON 信息系统集成（杭州）有限公司

Tasmania Feedlot Pty. Ltd.

永旺環球（北京）国际货运代理有限公司

永旺特慧優国际贸易（上海）有限公司

○イオンデモンストレーションサービス株

■（公財）イオンワンパーセントクラブ

■（公財）イオン環境財団

■（公財）岡田文化財団

2016年11月末現在